

**A TANÁCS (KKBP) 2023/1504 HATÁROZATA****(2023. július 20.)****a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló  
(KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2020. december 7-i (KKBP) 2020/1999 tanácsi határozatra <sup>(1)</sup> és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta a (KKBP) 2020/1999 határozatot.
- (2) 2020. december 8-án a főképviselő által az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozatban az Unió és tagállamai újolag megerősítették szilárd elkötelezettségüket amellyel, hogy világszerte előmozdítsák és védjék az emberi jogokat. Az EU globális emberi jogi szankciórendszerével az Unió megerősíti az iránti elkötelezettségét, hogy világszerte növelje a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépésben betöltött szerepét. Az Unió egyik stratégiai célja annak elérése, hogy mindenki ténylegesen gyakorolhassa az őt megillető emberi jogokat. Az emberi méltóság tisztelete, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása alapvető értékek az Unió és közös kül- és biztonságpolitikája számára.
- (3) A Tanács a 2022. november 14-i következtetéseiben aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy a fegyveres konfliktusok továbbra is aránytalanul nagy mértékben sújtják a nőket és lányokat világszerte, valamint a szexuális és a nemi alapú erőszak – többek között a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszak – előfordulási gyakorisága miatt, mind az offline, mind az online környezetben. A Tanács fokozott erőfeszítések mellett kötelezte el magát az ilyen erőszak megelőzése és az az elleni küzdelem érdekében, a teljes körű elszámoltatás biztosítása és a büntetlenség elleni küzdelem céljával. Ezen túlmenően, a Tanács a 2014. június 5-i és 6-i következtetéseiben nyomatékosította, hogy a nőkkel szembeni erőszak valamennyi formája elleni küzdelem és azok felszámolása minden releváns szinten koordinált szakpolitikákat és átfogó megközelítést tesz szükségessé, amely a legfőbb szempontokra irányul, vagyis a megelőzésre, a bejelentés alacsony szintjére, a védelemre, az áldozatok segítségére, továbbá az elkövetők büntetőeljárás alá vonására, valamint egyéb intézkedésekre. A korlátozó intézkedések stratégiai alkalmazása megerősíti az említett megközelítést azáltal, hogy növeli a nyomást a további jogsértések és visszaélések megelőzése érdekében, és az emberi jogi eszköztár más uniós eszközeivel koordinációban felhívja a figyelmet az ilyen jogsértésekre és visszaélésekre, valamint a felelősökre.
- (4) Ezzel összefüggésben hat személyt fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (5) A (KKBP) 2020/1999 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

<sup>(1)</sup> HL L 410. I., 2020.12.7., 13. o.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 20-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

---

## MELLÉKLET

A (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében, a természetes személyeknek az A. szakaszban („Természetes személyek”) foglalt jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„57.	Habibullah AGHA más néven: Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اعا (pastu írásmód szerint)	Beosztás(ok): megbízott tálib oktatási miniszter Születési idő: 1954 vagy 1955 Születési hely: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, Kandahar province, Afghanistan Állampolgárság: afgán Nem: férfi	Habibullah Aghát 2022 szeptemberében nevezték ki megbízott tálib oktatási miniszterre. E minőségében Habibullah Agha végrehajtotta azt a tálib politikát, amelynek értelmében megtagadják a lányok középiskolai oktatásban való részvételének lehetőségét, meghosszabbítva az arra vonatkozó tilalmat, hogy a diáklányok a hatodik osztályt követően középfokú oktatásban részesüljenek. Emellett Habibullah Agha személyesen is súlyosbította a tálibok nemi alapú megkülönböztetéssel kapcsolatos meglévő politikáit azáltal, hogy elrendelte a korábban a lányok oktatásának helyszínéül szolgáló magán- és nem kormányzati szervezetek által működtetett oktatási központok bezárását. Ezért személyes felelősség terheli az Afganisztánban elkövetett emberi jogi jogsértésekért, különösen az oktatási ágazatban alkalmazott szisztematikus nemi alapú elnyomásért. Személyesen felelős azért, hogy folyamatosan sérül az afgán lányok középfokú oktatáshoz való alapvető joga, valamint a fiúk és a lányok közötti egyenlő bánásmóddhoz való jog a középfokú oktatás területén, ezáltal még inkább kirekesztve a lányokat a társadalomból.  Megbízott tálib oktatási miniszteri minőségében ezért felelősség terheli az Afganisztánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, különösen a lányok és nők oktatáshoz való jogának, valamint a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmóddhoz való jognak a megsértéséért.	2023.7.20.
58.	Abdul Hakim HAQQANI más néven: Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; “Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim “Haqqani”	شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني (pastu írásmód szerint)	Beosztás(ok): az afganisztáni Legfelsőbb Bíróság (Supreme Court) megbízott tálib elnöke Qazi al-Quzzat (legfelsőbb bíró) Születési idő: 1967 Születési hely: Panjwayi, Kandahar province, Afghanistan Állampolgárság: afgán Nem: férfi	Abdul Hakim Haqqani az afganisztáni Legfelsőbb Bíróság (Supreme Court) jelenlegi megbízott tálib elnöke, akit a tálib vezetés 2021-ben nevezett ki. E minőségében eredményesen alkalmazta a jogrendszert a nők nemi alapú elnyomására alkalmazta azáltal, hogy kizárta a női bírakat az afgán bírósági rendszerből, és szisztematikus korlátozta a nők igazságszolgáltatáshoz való jogát, ezáltal megsértve a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód elvét.	2023.7.20.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
				<p>A Legfelsőbb Bíróság megbízott tálib elnökeként betöltött szerepén túl Abdul Hakim Haqqani a tálibok egyik ideológiai vezetőjeként is működik. Haibatullah Akhundzada tálib vezetővel ápolt személyes kapcsolata révén politikai befolyást gyakorol a tálibok ideológiájának a nemi alapú elnyomás tekintetében történő alakítása érdekében, különösen iránymutatás kiadása révén a nőknek és lányoknak az afganisztáni közéletből való szisztematikus kizárására vonatkozóan.</p> <p>Az afganisztáni Legfelsőbb Bíróság megbízott tálib elnökeként ezért felelősség terheli az Afganisztánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, különösen a nők igazságszolgáltatáshoz való jogának, valamint a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmódhoz való jognak a megsértéséért.</p>	
59.	Abdul-Hakim SHAREI más néven: Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحكيم شيرى (pastu írásmód szerint)	<p>Beosztás(ok): megbízott tálib igazságügyi miniszter</p> <p>Titulus: Shaikh-al-Hadith Mawlawi</p> <p>Születési idő: 1961</p> <p>Születési hely: Ayub-Khil, Khost province, Afghanistan</p> <p>Állampolgárság: afgán</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Miután a tálibok Afganisztánban megszerezték a hatalmat, Abdul-Hakim Sharei megbízott tálib igazságügyi miniszterként összehangolt erőfeszítéseket kezdeményezett annak érdekében, hogy a nemzeti igazságszolgáltatási rendszert az afgán nők rovására alakítsák át. Eredményesen akadályozta meg női ügyvédek engedélyének kiadását és a nők jogi képviselőhöz való jogának gyakorlását, és leváltotta a nőket az igazságszolgáltatási rendszeren belül elfoglalt pozíciókból. Afganisztán teljes jogi keretének felülvizsgálatára irányuló utasítása véget vetett a nők elleni erőszak felszámolásáról szóló törvény alkalmazásának is.</p> <p>E politikák arra irányuló összehangolt erőfeszítést képeznek, hogy az igazságszolgáltatás megtagadását hatékony eszközként alkalmazva, előmozdítsák a nemi alapú elnyomás rendszerét, azáltal, hogy a nőket és lányokat a törvényen kívüliség és a büntetlenség jellemezte állapotoknak teszik ki, amiért Abdul-Hakim Sharei közvetlenül és személyesen felelős.</p> <p>Megbízott tálib igazságügyi miniszterként ezért felelősség terheli az Afganisztánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, különösen a nők igazságszolgáltatáshoz való jogának, valamint a férfiak és nők közötti egyenlő bánásmódhoz való jognak a megsértéséért.</p>	2023.7.20.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
60.	James Mark NANDO		<p>Beosztás(ok): vezérőrnagy, Dél-Szudáni Népvédelmi Erők (South Sudan People's Defence Forces, SSPDF)</p> <p>Születési hely: Ezo, Ezo County, Western Equatoria, South Sudan</p> <p>Cím: Juba, South Sudan</p> <p>Állampolgárság: dél-szudáni</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>James Nando a Dél-Szudáni Népvédelmi Erők (South Sudan People's Defence Forces, SSPDF) magas rangú tisztje, aki vezérőrnagyi rangot tölt be. A dél-szudáni Nyugat-Equatoria (Western Equatoria) tartományban vezet fegyveres erőket, amelyek széles körű támadásokat követtek el a polgári lakosság ellen. Erői szisztematikus módon alkalmaztak szexuális és nemi alapú erőszakot a lakosság megfélemlítésének eszközeként.</p> <p>Ennélfogva James Nandót vezérőrnagyi minőségében felelősség terheli a Dél-Szudánban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, ideértve a szexuális és nemi alapú erőszakot is.</p>	2023.7.20.
61.	<p>Mahamat SALLEH Adoum Kette</p> <p>más néven:</p> <p>Mahamet Salleh</p>		<p>Beosztás(ok): tábornok, Népfront a Közép-afrikai Köztársaság Újjászületéséért (Popular Front for the Rebirth of Central African Republic, FPRC)</p> <p>Állampolgárság: közép-afrikai köztársasági</p> <p>Születési hely: Haute-Kotto Prefecture, Central African Republic</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>A Népfront a Közép-afrikai Köztársaság Újjászületéséért (Popular Front for the Rebirth of Central African Republic, FPRC) egyik vezető személyiségeként Mahamat Salleh olyan közép-afrikai köztársaságbeli erőket vezetett, amelyek kiterjedt támadásokat hajtottak végre a polgári lakosság ellen. Salleh és a parancsnoksága alá tartozó erők éveken keresztül ismétlődő, tömeges, szexuális és nemi alapú erőszakkal kapcsolatos bűncselekményeket követtek el a polgári lakosság megfélemlítésének eszközeként.</p> <p>Ennélfogva Mahamat Sallehet az FPRC tábornoki minőségében felelősség terheli a Dél-afrikai Köztársaságban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, ideértve a szexuális és nemi alapú erőszakot is.</p>	2023.7.20.
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	<p>Игор Леонідович КОЛЕДА (ukrán írásmód szerint)</p> <p>Игорь Леонидович КОЛЕДА (orosz írásmód szerint)</p>	<p>Beosztás(ok): a 30. gépesített lövészdandár parancsnoka</p> <p>Rendfokozat: ezredes</p> <p>Születési idő: 1973.12.11.</p> <p>Állampolgárság: orosz</p> <p>Nem: férfi</p> <p>A fegyveres erőkbeli azonosító száma: 540530367155</p>	<p>Igor Leonidovich Koleda parancsnok az orosz fegyveres erők 30. gépesített lövészdandárjában, és ezredesi rangot tölt be. Az irányítása alatt álló dandár 2022 elején részt vett Oroszország Ukrajna elleni jogellenes inváziójában.</p> <p>A 30. gépesített lövészdandár tagjai 2022 elején szexuális és nemi alapú erőszakot alkalmaztak az ukrán polgári lakossággal szemben, köztük legalább egy kiskorúval szemben is. Az ukrán hatóságok a 30. gépesített lövészdandár egy tagját nők ellen elkövetett szexuális erőszak gyanúsítottjaként azonosították.</p>	2023.7.20.”

Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			<p>Az Ukrajna oroszok által megszállt területein elkövetett szexuális erőszak eseteinek nagyságrendje és súlyossága arra utal, hogy szisztematikus tervezést végeztek, és hogy a katonai állomány által elkövetett szexuális erőszakról tudomással bírnak az orosz parancsnokok, akik néhány esetben ösztönzik, vagy akár el is rendelik annak elkövetését.</p> <p>A 30. gépesített lövészdandár parancsnokaként Igor Koledát ezért felelősség terheli az Ukrajnában elkövetett emberi jogi jogsértésekért, ideértve a szexuális és nemi alapú erőszakot is.</p>	